

HONG KONG BRANCH INFORMATIO	HONG	KONG	BRANCH	INFORMA	TION
-----------------------------	------	------	--------	---------	------

分行資料(香港分行)

	HONG KONG BRANCH INPORMATION	刀门真州(日尼刀门)	For the year ended 31-12-2012	For the period from 08-06-2011 (Date of commencement of business) to 31- 12-2011 由2011年6月8日
I.	INCOME STATEMENT INFORMATION	收益表資料	截至2012年12月31 日止之年度	(開業日)至2011年 12月31之年度
			HKD '000 港幣千元	HKD '000 港幣千元
	Interest income	利息收入	294,036	34,315
	Interest expense	利息支出	(196,645)	(24,875)
	Net interest income	淨利息收入	97,391	9,440
	Fees and commission income	服務費及佣金收入	34,164	5,946
	Fees and commission expenses	服務費及佣金支出	(1,452)	(261)
	Net fees and commission income	淨服務費及佣金收入	32,712	5,685
	Gains less (losses) arising from trading in foreign currencies	淨外匯買賣收益/(虧損)	11,090	3,034
	Gains less (losses) from trading in interest rate derivatives	淨利率衍生工具收益/(虧 損)	1,597	3,074
	Others	其他	2,414	33
	Other operating income	其他營運收入	15,101	6,141
	Net operating income	營業收入淨額	145,204	21,266
	Staff and rental expenses	薪酬及租金支出	(88,091)	(48,781)
	Other expenses	其他支出	(19,723)	(19,764)
	Operating expenses	營運支出	(107,814)	(68,545)
	Charge for allowances for impaired loans and receivables	貸款及其他帳項減值準備	(28,444)	(8,855)
	Gains less (losses) from the disposal of property, plant and equipment	出售物業、工業裝置及設 備的收益減虧損	(248)	
	Profit / (Loss) before taxation	稅前盈利 /(虧損)	8,698	(56,134)
	Taxation credit	稅項	6,000	
	Profit/(Loss) after taxation	除稅後盈利 / (虧損)	14,698	(56,134)



II.

Financial disclosure for the year ended 31 December 2012 (Unaudited) 截至2012年12月31日之主要財務資料披露報表 (未經審計)

HONG KONG BRANCH INFORMATION

分行資料(香港分行)

BALANCE SHEET INFORMATION	資產負債表資料	31-12-2012 HKD '000 港幣千元	30-06-2012 HKD '000 港幣千元
Assets	資產		
Cash and balances with banks	庫存現金及短期資金	542,798	1,529,080
Placements with banks maturing between one and twelve months	存放於銀行同業款項 (1至 12個月內到期)	1,399,531	-
Amounts due from Head Office and overseas offices	總行及海外分行欠款	2,152,350	4,009,681
Trade bills	貿易匯票	3,520,820	1,421,752
Certificates of deposit held	持有的存款證	2,107,034	1,210,580
Gross loans and advances to customers	總客戶貸款及放款	7,460,108	4,541,347
Accrued interest and other accounts	應計利息及其他賬目	8,691	6,579
Less: Impairment allowance - collectively assessed for loans and advances to customers		(37,300)	(22,734)
Less: Impairment allowance - individually assessed for loans and advances to customers	及放款)	-	-
Net loans and advances to customers and other accounts	淨客戶貸款、放款及其他 賬項	7,431,499	4,525,192
Investment securities	投資證券	1,563,239	1,398,519
Fixed assets	固定資產	16,011	16,535
Other assets	其他資產	52,150	142,684
Total assets	總資產	18,785,432	14,254,023
Liabilities	負債		
Deposits and balances from banks	銀行同業的存款及結餘	4,625,067	6,484,971
Demand deposits and current accounts	活期存款及往來帳戶	110,831	6,279
Savings deposits	儲蓄存款	953,546	89,936
Time, call and notice deposits	定期存款及通知存款	8,566,713	4,348,516
Deposits from customers	客戶存款	9,631,090	4,444,731
Amounts due to Head Office and overseas offices	總行及海外分行存款	623,325	274,582
Certificates of deposit issued	已發行的存款證	3,708,261	2,962,042
Other liabilities	其他帳項	197,689	87,697
Total liabilities	總負債	18,785,432	14,254,023



HONG KONG BRANCH INFORMATION 分行資料(香港分行)

ADDITIONAL BALANCE SHEET INFORMATION III. 資產負債表額外資料

1) Overdue and rescheduled loans and advances

逾期及重組貸款

At 31 December 2012 and 30 June 2012, there were no overdue and rescheduled loans and advances to customers and banks. 於2012年12月31日及2012年6月30日,在客戶貸款及同業貸款中並無任何逾期貸款及重組貸款。

2) Impaired loans and advances

減值貸款

At 31 December 2012 and 30 June 2012, there were no impaired loans and advances to customers and banks. The Head Office did not provide any impairment allowance which were allocated for the exposures maintained at the Branch. 於2012年12月31日及2012年6月30日,在客戶貸款及同業貸款中並無任何減值貸款。而總行並無就香港分行的貸 款作出減值準備。

3) Repossessed assets

收回資產

Repossessed collateral assets are reported as "assets held for sale" under other assets and the relevant loans are derecognized. The repossessed collateral assets are recognised at lower of carrying amount and net realizable value.

At 31 December 2012 and 30 June 2012, the Branch did not have any repossessed assets.

收回資產會被視為「待售資產」項目並計入其他資產項下,而相關的貸款會被終止確認。期末,收回資產取其賬面淨值 或可變現淨值兩者中之較低數額確認。

於2012年12月31日及2012年6月30日,香港分行並無任何收回資產。



HONG KONG BRANCH INFORMATION 分行資料(香港分行)

ADDITIONAL BALANCE SHEET INFORMATION (CONTINUED) III. 資產負債表額外資料(續)

4) Analysis of gross amount of advances to customers		31-12-2012		30-06-2012	
1) 111111, old of group innounces in the		B.	% covered		% covered
客戶貸款分析		HKD '000	by collateral	HKD '000	by collateral
			抵押品覆	28000000 O 20000	抵押品覆
		港幣千元	蓋率	港幣千元	蓋率
a) Breakdown by industry sectors	按行業分類之分析				
Loans and advances for use in	用於香港的客戶貸款				
Hong Kong	及放款				
Industrial, commercial and financial	工商金融				
Property development	物業發展	2,981,500	3.07%	860,000	0.00%
Financial concerns	金融企業	866,609	0.00%	77,560	0.00%
Wholesale and retail trade	批發及零售業	541,451	88.39%	1,229,884	52.60%
Manufacturing	製造業	652,668	54.29%	349,017	100.00%
Transport and transport equipment	運輸及運輸設備	1,213,129	46.00%	1,242,130	59.90%
Information technology	資訊科技	7,751	100.00%	7,756	100.00%
Others	其他	1,197,000	58.23%	775,000	100.00%
Individual	個人				
Loans for the purchase of other	購買其他住宅物業				
residential properties	的貸款				5 .
Loans and advances for use in	用於香港的貸款	7,460,108		4,541,347	
Hong Kong					
Trade finance	貿易融資	-		-	
Loans and advances for use	其他在香港以外地區	a		-	
outside Hong Kong	使用的貸款		-0 0-		-
Advances to customers	總客戶貸款	7,460,108		4,541,347	=

b) Breakdown by geographical areas:

按地區劃分:

Loans and advances to customers by geographical areas are classified according to the location of the counterparties after taking into account the transfer of risk. In general, a transfer of risk arises if the loans or advances of a customer are guaranteed by a party in a country which is different from that of the customer.

客戶貸款之地區分類是依照交易對手所在地而區分,並已顧及轉移風險因素。一般而言,有關貸款及放款的債 權獲得非交易對手所在地的一方擔保,風險便確認為由一個國家轉移到另一個國家。

		31-12-2012	30-06-2012
		HKD '0000 港幣千元	HKD '000 港幣千元
Hong Kong	香港	5,298,539	2,108,006
China	中國	2,161,569	2,433,341
Advances to customers	總客戶貸款	7,460,108	4,541,347

上海浦東發展銀行股份有限公司

Page 4



HONG KONG BRANCH INFORMATION 分行資料(香港分行)

ADDITIONAL BALANCE SHEET INFORMATION (CONTINUED) III. 資產負債表額外資料(續)

5) Cross-border claims

跨國債權

Cross-border claims by geographical areas are classified according to the location of the counterparties after taking into account the transfer of risk. In general, risk transfer applies when the claim is guaranteed by a party in a country which is different from that of the counterparty or if the claim is on an overseas branch of a bank whose head office is located in another country.

Cross-border amounting to 10% or more of the aggregate cross-border claims are disclosed as follows: 跨國債權之地區分類,是依照交易對手所在地而區分,經計算風險轉移之因素後而劃定。在一般情況下,若有 關債權之擔保人所在地有異於該交易對手,則風險轉移至擔保人之所在地區,或該債權的履行對象是某銀行之 海外分行,而該銀行的總部並非設於交易對手之所在地,則風險轉移至銀行總部所在地。 跨境債權,其金額大於總跨境債權的10%,披露如下:

时况 原惟, 只 亚帆八水巡好况原曲。	1000 TXERVD I		uivalent in millio 相等於百萬 Public Sector		
		Banks 銀行	Entities 公共事業	Others 其他	Total 總額
As at 31 December 2012 Asia Pacific excluding Hong Kong of which China	於2012年12月31日 不包括香港在內的亞太區 其中中國	3,484 3,416	-	2,569 2,569	6,053 5,985
As at 30 June 2012 Asia Pacific excluding Hong Kong of which China	於2012年6月30日 不包括香港在內的亞太區 其中中國	1,116 1,116	-	2,679 2,679	3,795 3,795

6) Currency risk

貨幣風險

Net foreign currency positions amounting to 10% or more of the net position in all foreign currencies are disclosed as follows: 外匯風險淨額,其金額大於所有外幣的風險淨額的10%,披露如下: Equivalent in millions of HKD

		Equivalent in millions of HKD 相等於百萬港元			
		31-12-20	31-12-2012		012
		CNY	USD	CNY	USD
		人民幣	美元	人民幣	美元
Spot assets	現貨資產	7,170	4,576	2,819	6,665
Spot liabilities	現貨負債	(6,915)	(5,929)	(2,555)	(4,182)
Forward purchases	遠期買入	66	1,574	751	989
Forward sales	遠期賣出	(315)	(220)	(992)	(3,439)
Net long position	長盤淨額	6		23	33

At 31 December 2012 and 30 June 2012, there is no structural and option position. 於2012年12月31日及2012年6月30日,本分行均無結構性倉盤及外匯期權盤。



HONG KONG BRANCH INFORMATION 分行資料(香港分行)

III. ADDITIONAL BALANCE SHEET INFORMATION (CONTINUED) 資產負債表額外資料(續)

7) Non-bank Mainland exposures

對非銀行內地機構的風險額:

HKD '000 港幣千元

Off-balance Individual On-balance impairment Total sheet sheet allowance exposures exposures exposures 資產負債表 資產負債表 個別評估之 Types of counterparties 機構類別 内的風險額 外的風險額 總風險額 減值準備 At 31 December 2012 於2012年12月31日 3,320,890 Mainland entities 内地公司 463,266 3,784,156 Companies and individuals outside Mainland where the credit is granted for 中國境外公司及個人用於 331,783 use in Mainland 境内的信貸 331,783 Other counterparties the exposures to 其他非銀行的中國內地風 whom are considered to be non-bank Mainland exposures 險暴露 1,303,193 80,979 1,384,172 4,624,083 876,028 5,500,111 Total 總額 於2012年6月30日 At 30 June 2012 内地公司 1,993,729 200,000 2,193,729 Mainland entities Companies and individuals outside 中國境外公司及個人用於 Mainland where the credit is granted for 境内的信貸 231,924 231,924 use in Mainland Other counterparties the exposures to 其他非銀行的中國內地風 whom are considered to be non-bank Mainland exposures 險暴露 1,406,163 1,406,163 總額 3,399,892 431,924 3,831,816 Total



HONG KONG BRANCH INFORMATION 分行資料(香港分行)

IV.	OFF-BALANCE SHEET EXPOSURES	資產負債表外項目	31-12-2012 HKD '000 港幣千元	g <u>-</u>	30-06-2012 HKD '000 港幣千元
	The contractual or notional amounts	下列每類資產負債表外項目的電	合約或名義數額:		
.1	Ocontingent liabilities and commitments Direct credit substitutes Transaction-related contingencies Trade-related contingencies Other commitments Total	或然負債及承諾 直接信貸替代項目 與交易有關的或然項目 與貿易有關的或有項目 其他承諾 總計	331,783 410,274 293,086 5,394,128 6,429,271	 =	231,924 - 17,381 3,083,959 3,333,264
3	2) Derivatives	衍生工具	Contract Amount 合約金額	Fair value assets 公允值資產	Fair value liabilities 公允值負債
	At 31 December 2012 Exchange rate contracts Interest rate contracts Total	於2012年12月31日 匯率合約 利率合約 總計	1,794,553 443,541 2,238,094	1,526 1,925 3,451	2,323 1,078 3,401
	At 30 June 2012 Exchange rate contracts Interest rate contracts Total	於2012年6月30日 匯率合約 利率合約 總計	4,429,728 1,887,466 6,317,194	10,495 21,063 31,558	3,132 17,739 20,871

None of the above derivatives contracts are subject to the bilateral netting arrangements. 上述合約並無雙邊淨額結算安排。

				For the period from 08-06- 2011(Date of
			For the year	commencement
			ended	of business) to
			31-12-2012	31-12-2011 由2011年6月8
			截至2012年12	日(開業日)至
			月31日止之年	2011年12月31
V.	Liquidity	流動資金	度	之年度
	Average liquidity ratio	財政年度的平均流動資金比率	58.54%	117.81%

The average liquidity ratio is calculated as the simple average of each calendar month's average liquidity ratio for the year. 平均流動資金比率是按每個公曆月的平均流動資金比率的算術平均數計算。

上海浦東發展銀行股份有限公司



HONG KONG BRANCH INFORMATION

分行資料(香港分行)

DISCLOSURE OF REMUNERATION POLICY VI.

薪酬政策的披露

The Branch Executive Committee ("BEC") is responsible for the design, operation and monitoring of the Branch's remuneration system. With the delegation of Head Office, Senior Management of the Branch can approve the remuneration packages for all local staff except for Senior Management themselves. The remuneration package of Senior Management of the Branch is managed by Head Office.

The major responsibilities for the BEC include:

- to establish appropriate business strategies and effective human resource policies for the Branch;
- to review and access the performance of all departments and implementation of various policies;
- to regularly exchange views of major issues of Branch development;
- to review the internal control and compliance status of the Branch.

Based on the "Guideline on a Sound Remuneration System" of the Hong Kong Monetary Authority, the existing remuneration framework has the following major characteristics:

- to stress pay-for-performance philosophy which depends on the fulfillment of certain pre-determined performance criteria including both financial and non-financial factors;
- to encourage employee behavior that supports the Branch's risk tolerance, risk management framework and long-term financial soundness;
- to approve payment of performance-based bonus according to our Performance Appraisal Policy. A deferral mechanism is in place. When the bonus amounts reach a certain level under specified criteria, a deferral will be applied subject to a vesting period and pre-defined vesting conditions.

Remuneration for Senior Management and Key Personnel

"Senior Management":

The senior executives delegated by Head Office who are responsible for overseeing of the branch-wise strategy and business development. Members of Senior Management comprises: Chief Executive Officer, Deputy Chief Executive Officer and Assistant Chief Executive Officer.

"Key Personnel":

The employees whose duties or activities in the course of their employment involve the assumption of material risk or the taking on of material exposures on the behalf of the Branch.

本分行的薪酬政策及薪酬福利由分行管理委員會負責制定、執行和監察,由總行審批報備後適用於分行所有員工 (高級管理層除外),而高級管理層的薪酬待遇則由總行審批決定。

分行管理委員會的主要職責包括:

- 就分行的業務發展方向制定有效的人力資源管理策略;
- 就整體分行的經營情況與表現作出整體的評價,檢討分行的有關政策執行;
- 定期交流分行重大管理信息及動態:
- 監督及審核分行的合規與內控管理。

按現行本分行的薪酬制度, 最重要的特點包括:

- 強調薪酬與分行財務表現狀況、員工績效及風險管理的緊密關係;
- 鼓勵員工與分行目標一致及其支援分行風險承受能力, 風險管理框架和長遠財政穩健的行為;
- 根據穩健薪酬的原則,分行的表現花紅是根據遞延機制進行發放。當花紅的金額達到某一數目時,遞延機制則 會發揮其作用,將按照既定的歸屬條件、比例及時間進行發放。

「分行高級管理層」:

由總行指定的高級管理人員,負責總體策略或重要業務,成員包括分行行長、副行長及行長助理。 「關鍵人員」:

個人職責和業務活動涉及分行的重大風險承擔,對風險暴露有重大影響的關鍵人員。

上海浦東發展銀行股份有限公司

Page 8



Financial disclosure for the year ended 31 December 2012 (Unaudited)

截至2012年12月31日之主要財務資料披露報表 (未經審計)

HONG KONG BRANCH INFORMATION

分行資料(香港分行)

VI. DISCLOSURE OF REMUNERATION POLICY (CONTINUED) 薪酬政策的披露(續)

1) Remuneration of the senior management and key personnel 分行高级管理局及關鍵人員之薪酬

刀打向数官哇層及關鍵入具之新剛		2012	2011
Number of beneficiaries:	受薪人數:	7	7
		HKD '000 港幣千元	HKD '000 港幣千元
Fixed remuneration (Cash): (Note 1) Variable remuneration (Cash): (Note 2)	固定薪酬(現金)(註1) 浮動薪酬(現金)(註2)	15,211 5,183	8,796 4,896
Total	薪酬總額	20,394	13,692
Deferred remuneration (Note 3) Vested Unvested Total	遞延薪酬 (註3) 已歸屬 未歸屬 薪酬總額	327 447 774	327 327
At 1 January Awarded Paid Out Reduced through performance adjustment At 31 December	於1月1日 已授予 已支付 根據表現調整而減少 於12月31日	327 447 - - - 774	327 - - 327

- 1 Employer's voluntary contribution of MPF and payment in lieu are excluded.
- 2 The part of deferred remuneration is excluded from the variable remuneration.
- 3 Deferred remuneration is the amount of the performance-based bonus under the deferred remuneration mechanism which is not listed in variable remuneration.

註:

- 1 固定薪酬不包括僱主自願性強積金(MPF)供款以及代通知金。
- 2 浮動薪酬是指該年度獲得的浮動現金花紅,不包括遞延薪酬中的部分。
- 3 遞延薪酬是按照遞延薪酬機制支付及不在浮動薪酬中顯示的浮動現金花紅金額。
- 2) During the year 2012 and 2011, there were no any new sign-on or severance payments awarded for Senior Management and Key Personnel by the Branch.

於2012及2011年財政年度,分行沒有向高級管理層及關鍵人員發放簽約獎金和遣散費。



ratios

Financial disclosure for the year ended 31 December 2012 (Unaudited)

截至2012年12月31日之主要財務資料披露報表 (未經審計)

VII.	BANK INFORMATION (CONSOLIDATED BASIS)	31-12-2012	30-6-2012
	祖纪李郎(始入曲台)	CNV Million	CNIV Million

CNY Million 銀行資料(綜合數字) CNY Million 百萬人民幣 百萬人民幣

合併資產負債項目及財務比率

This note represents the consolidated bank information for Shanghai Pudong Development Bank Co., Ltd. 本附註提供上海浦東發展銀行之綜合資訊。

Consolidated balance sheet items and financial

Total assets	資產總額	3,145,707	3,036,432
Total liabilities	負債總額	2,966,048	2,872,537
Total loans and advances	發於貸款及墊款	1,544,553	1,452,437
Total deposits from customers	存款總額 歸屬於上市公司股東所有	2,134,365	2,061,749
Listed company's shareholders' equity	者權益	177,497	162,030
Capital adequacy ratio	資本充足率	12.45%	12.21%

The capital adequacy ratio is calculated in accordance with the guidelines issued by the China Banking Regulatory Commission. These guidelines are different from the document or Directive referred to in paragraph (a) Section 105 Chapter 155M of Banking (Disclosure) Rules under the Hong Kong Banking Ordinance.

資本充足率是根據中國銀行業監督管理委員會的有關規定計算。

這些規定與《銀行業條例》中的<銀行業(披露)規則>內第155M章第105條中(a)段內所指的文件或指令是有差異的。

		For the year ended 2012	For the year ended 2011
	V W16745 H	CNY Million 百萬人民幣	CNY Million 百萬人民幣
Consolidated profit and loss item	合併損益項目		
Pre-tax profit	稅前利潤	44,754	35,839

www.spdb.com.cn



Financial disclosure for the year ended 31 December 2012 (Unaudited)

截至2012年12月31日之主要財務資料披露報表 (未經審計)

Statement of compliance

遵從情況聲明

To the best of my knowledge, the information disclosed complies fully with disclosure provisions of the Banking (Disclosure) Rules under the Hong Kong Banking Ordinance.

盡本人所知,本報告所披露資料完全遵從《銀行業條例》中的〈銀行業(披露)規則〉所載之披露規定。

ZHANG LI

張麗

Chief Executive Officer

行長

Shanghai Pudong Development Bank Co., Ltd. Hong Kong Branch

上海浦東發展銀行香港分行

25 March 2013

二零一三年三月二十五日